



Arriach

Gemeindeinformation

Nr. 10/2023 · November 2023

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Arriach · Verlagspostamt: 9545 Radenthein

● Arriacher Christkindlmarkt

Der Arriacher Christkindlmarkt findet heuer am 2. Adventsontag, den 10. Dezember 2023 von 11.00 bis 17.00 Uhr statt.

Wer von unseren kreativen ArriacherInnen mitmachen möchte, wird ersucht sich bei Teresa Benthén, teresa.benthén@gmail.com (Tel. 06502424033) bis 15. November anzumelden.



Es werden im November auch **kreative Kurse** angeboten:

- Keksbackkurs
- Strohsterne
- weihnachtlicher Stoffdruck

Interessenten mögen sich bei der Arriacher Werkstube, Tel. 0650 36 60 971, bis 10.11. 2023 anmelden. Die Kurstage und Zeiten werden mit den Kursteilnehmern abgestimmt.



Mona's Kaufladen

Feiern Sie den Herbst mit unserem
exklusiven
„Kittelschürzen-Tag“
der jeden Samstag im November stattfindet.

Besuchen Sie unser Geschäft und erleben Sie ein
einzigartiges Einkaufserlebnis!
Und das Beste daran? Jede/r Kundin/Kunde, der/
die ebenfalls eine **Kittelschürze** trägt, erhält
einen **ADEG-Gutschein im Wert von 10,- €!**

Entdecken Sie unsere neuesten
Angebote und lassen Sie sich von unseren
freundlichen Mitarbeiter/innen beraten.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





EHER ODER NICHT?

SA, 25. NOV 2023
AFRITZ AM SEE

KONTAKT | GFCH.AT
TEL. +43 676 414 3310

Liebe Arriacherinnen und Arriacher, liebe Jugend und liebe Kinder!



Ein ereignisreicher Oktober liegt hinter uns, und wir konnten wichtige Projekte erfolgreich vorantreiben. Besonders erfreut hat mich die zusätzliche Veranstaltung beim Arriacher Marktl, die heuer neben unserem traditionellen Marktl ein äußerst erfolgreiches Ereignis darstellte. Ebenso hat die Veranstaltung am 26. Oktober, organisiert vom Österreichischen Kameradschaftsbund – OG – Arriach, unter der Leitung von GR Siegwald Platzner,

das kulturelle Leben in Arriach bereichert. Mein herzlicher Dank geht an alle, die dazu beigetragen haben, unser kulturelles Leben und unsere hervorragende Kulinarik in den Mittelpunkt zu stellen.

Doch der Oktober war nicht nur von Feierlichkeiten geprägt, sondern auch von intensiver Arbeit. Wir haben es geschafft, alle notwendigen Finanzierungen im Zuge der Bewältigung unserer Jahrhundertunwetterkatastrophe sicherzustellen. Dies markiert zweifellos einen historischen Moment für unsere Gemeinde Arriach, den wir gemeinsam erreicht haben. Bei einem Arbeitsgespräch mit Vertretern der Kärntner Landesregierung unter der Leitung von LR Ing. Daniel Fellner konnten wir zusätzlich zu den bisherigen Mitteln Förderzusagen über 1,6 Millionen Euro für die Behebung der Unwetterschäden für Arriach sichern. Weiterhin wurde uns zugesichert, dass die Schadstellen in Hinterwinkl durch das ländliche Wegenetz saniert werden, und die Wildbach- und Lawinenverbauung wird auch noch einige Schadstellen im laufenden Jahr beseitigen, wobei das Programm für die WLW bis ins Jahr 2035 reichen wird. Auch die Landesstraße arbeitet mit Hochdruck daran, ihre Aufgaben zu erfüllen. Herr DI Hubert Amlacher wird Sie in dieser Ausgabe über den aktuellen Stand der Sanierungsmaßnahmen informieren. Insgesamt setzen wir mit voller Energie und Engagement alles daran, die uns gestellten Aufgaben zu bewältigen. Wir sind entschlossen, die Herausforderungen für Arriach zu meistern.

Leider blieb dem Gemeinderat nicht erspart, die Tarife in den Wasser- und Kanalhaushalten nunmehr anzupassen. Im Auftrag der Gemeindeaufsicht wurden in Zusammenarbeit mit der Gemeindevision, der Innendienstleitung und der Finanzverwaltung der Gemeinde Arriach akribische Vorarbeiten geleistet. Dabei wurden sämtliche Zahlenwerke, Kalkulationen, Sanierungs- und Instandsetzungskosten sowie Lohn- und Energiekosten berücksichtigt, um die neu kalkulierten Tarife dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorzulegen. Bedauerlicherweise konnte die notwendige Tarifan-

passung nicht einstimmig beschlossen werden, und die 4 Gegenstimmen der SPÖ wurden zur Kenntnis genommen. Ich möchte darauf hinweisen, dass es sich hierbei um ein sensibles und verantwortungsvolles Thema handelt und bitte darum, dies nicht politisch für Polemikzwecke zu nutzen.

Vielfach ist es nicht einfach als Verantwortungsträger in der Öffentlichkeit zu stehen, aber wir müssen uns auch den zukünftigen Herausforderungen im Sinne unserer Gemeinde Arriach stellen und manchmal auch schmerzhaft Schritte setzen.

Zum Schluss wünsche ich Ihnen einen schönen November und freue mich auf die ein oder andere Begegnung im Gemeindegebiet.

Mit herzlichen Grüßen,

Ihr Bürgermeister
Gerald Ebner



● KEM, KLAR Newsletter

Sprechstunden:

Di. 28.11. 09:00-12:00 Ossiach

Di. 28.11. 14:00-17:00 Afritz

Mi. 22.11. 08:00-10:00 Steindorf

Mi. 22.11. 10:30-12:30 Arriach

Mi. 22.11. 14:00-15:30 Treffen



Thema der Sprechstunden im November

Müllmanagement

Was kann ich an meinem Lebensstil und Verhalten verändern um weniger Müll zu produzieren?

Wie funktioniert Mülltrennung richtig?

● Volksbegehren

In der Zeit von Montag, 06. November 2023 bis Montag, 13. November 2023 gibt es die Möglichkeit, im Gemeindeamt folgende Volksbegehren zu unterschreiben:

- *) COVID-Strafen-Rückzahlungsvolksbegehren
- *) Gerechtigkeit den Pflegekräften!
- *) Impfpflichtgesetz abschaffen - Volksbegehren

■ Impressum

Gemeindeinformation Arriach, Amtsblatt der Gemeinde Arriach. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Gerald Ebner, 9543 Arriach. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Kasmanhuberstraße 2, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at





● Erfolgreiches Arriacher Markt 2023 - Ein Wochenende voller Tradition und Spaß

Zwischen dem 14. und 16. Oktober 2023 wurde Arriach erneut zum Schauplatz eines der traditionsreichsten Ereignisse in unserer Region, dem Arriacher Markt. Dieses Jahr gab es jedoch eine aufregende Neuerung - erstmals öffnete der Markt bereits am Samstag seine Pforten.

Der Auftakt des Festes wurde mit gebührender Feierlichkeit begangen, angeführt vom Bieranstich, den Herr Herr Bürgermeister Gerald Ebner persönlich mit Herrn BFK OBR Libert Pekoll, Herrn MGV Obmann DI Arnulf Natmessnig und Herrn Zechmeister Manuel Rainer zusammen mit seinem engagierten Kirchtagssteam 2023 vornahm. Danach erfolgte das in den Dienst stellen der Zechmeister, Tanzmeister und Zechkellnerinnen. Der Höhepunkt des Tages war zweifelsohne die Kirchtagsuppenprämierung, die in Zusammenarbeit mit dem Klub der Kärntner Köche stattfand. Des Weiteren wurde das Hochleben der Ehrengäste in bewährter traditioneller Weise zelebriert.

Am Sonntag boten zahlreiche Standler ihre vielfältigen Waren an, während die Gastronomie und die verschiedenen Vereine für erfrischende Getränke und musikalische Unterhaltung sorgten. An diesem Tag stand die bunte Vielfalt des Marktes und die herzliche Gemeinschaft im Mittelpunkt.

Der „Kirchtmontag“ brachte eine weitere traditionelle Attraktion, den Pferdewandertag, der die Besucher in seinen Bann zog. Und auch in diesem Jahr konnten sich die Kleinsten auf ein Highlight freuen: Die Hüpfburg und das Ringelspiel sorgten für ungetrübte Freude und Spaß. Unser Bürgermeister Gerald Ebner ließ es sich nicht nehmen die Kinder der VS – Arriach zu einer Runde Ringelspiel einzuladen.

Das Arriacher Markt 2023 war zweifellos ein unvergessliches Wochenende, das Tradition und Gemeinschaftsgeist auf harmonische Weise miteinander vereinte. Die Gemeinde Arriach bedankt sich herzlich bei allen Besuchern, Helfern und Organisatoren, die dazu beigetragen haben, diese Veranstaltung zu einem Erfolg zu machen.



Sieger Kirchtagsuppe 2023 - Gasthof Grabnerwirt - Sandra & Gernot Meinhardt weiters am Bild Zechmeister Manuel Rainer BFK OBR Libert Pekoll, 2. Vizebürgermeister Roland Unterköfler & Bürgermeister Gerald Ebner



Arriacher Wirte mit Jury



*Juroren: KKK
KM Martin Wiegele
KL Vize Präsident Günther Steiner
KM 2. Vize Philip Jost*

*Aus Arriach
Frau Mirjam Ressmann (Weltmeisterin in Bogenschießen) Am-lacher Nudel
Herr Manuel Lassnig (12 facher Landesmeister in Ringen)*



Vorgenommener Bieranstich von BGM Gerald Ebner und BFK OBR Libert Pekoll.



Alte Point Chef Bernhard Trügler & Kulturreferent GR Siegwald Platzner



MGV-Innerteuchen



Arriacher Buam



Service Chefin Claudia Trügler & Jurychefkoch Hans Peter Haider





● Nationalfeiertag in Arriach

Die Gemeinde Arriach feierte den diesjährigen Nationalfeiertag mit einer bewegenden Kranzniederlegung und einer herzlichen Beteiligung der örtlichen Vereine. Die Festivitäten fanden unter strahlendem Sonnenschein statt, was die Veranstaltung noch unvergesslicher machte.

Die Kranzniederlegung zu Ehren unserer Nation und all jener, die ihr Leben für unsere Freiheit opferten, stand im Mittelpunkt der Veranstaltung. Diese feierliche Zeremonie wurde von den örtlichen Vereinen unterstützt, die mit stolzer Hingabe ihre Verbundenheit zur Gemeinschaft und zum Land zeigten.

Die Teilnahme der örtlichen Vereine an der Kranzniederlegung verdeutlichte die starke Verbindung zwischen den Menschen in Arriach und ihrer Geschichte. Es war ein bewegender Moment, der die tiefe Wertschätzung für die Freiheit und die Opfer, die dafür erbracht wurden, zum Ausdruck brachte.

Gemeinsam haben wir in Arriach die Werte unserer Nation gewürdigt und unsere Verbundenheit mit unserer Heimatgemeinde gefeiert.



ADVENTZEIT

www.bacher-reisen.at

AKTUELLE ADVENTREISEN

Tagesfahrten:		
25. 11.:	Romantikadvent Wörthersee	€ 47,-
2. 12.:	Wolfgangsee Advent	€ 59,-
8. 12.:	Bleder See & Radovljica	€ 41,-
16. 12.:	Stille Nacht Oberndorf & Hellbrunn	€ 83,-
17. 12.:	Lipizzaner-Advent in Piber	€ 67,-
Mehrtagesfahrten:		
1. bis 3. 12.:	Kitzbühel & Chiemsee	€ 360,-
5. bis 7. 12.:	Adventzauber Südtirol	€ 365,-
16. bis 17. 12.:	Wachau & Mariazell	€ 245,-
16. bis 17. 12.:	Triest & Laibach	€ 179,-
23. bis 26. 12.:	Weihnachten in Portorož	€ 395,-
30. 12. bis 2. 1.:	Silvester in Budapest	€ 720,-

Bei Wochentagen: Preis pro Person im Doppelzimmer. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.

BACHERREISEN

Katalog 2024 gleich kostenlos anfordern!

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at





● Hochwasserkatastrophe in der Gemeinde Arriach.

Gastkommentar von: Dipl.-HTL-Ing. Hubert Amlacher, MSc
Leiter des Straßenbauamtes in Villach

In der Nacht vom 28. Juni auf den 29. Juni 2022 wurde durch ein Starkregenereignis in den Gemeindegebieten der Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See und der Gemeinde Arriach eine Naturkatastrophe ausgelöst. Dadurch traten Bäche über die Ufer, Vermurungen und Verklausungen durch unzählige Bäume und Gehölz richteten Zerstörungen großen Ausmaßes an.



Am Mittwoch, 29. Juni 2022, um 3.30 Uhr wurde über die LAWZ der Zivilschutzalarm für die Marktgemeinde Treffen am Ossiacher See ausgelöst. Die Mitarbeiter der Landesstraßenverwaltung (Straßenmeisterei Feistritz) waren bereits seit den Nachtstunden im Einsatz und organisierten die erforderlichen Absperurmaßnahmen bei den überfluteten Landesstraßen. Durch den hochwasserführenden Pöllingerbach, der die B98 Millstätterstraße in Treffen unpassierbar machte und durch die Überflutung der L38 Krastalstraße, war die B98 Millstätter Straße in weiterer Folge vom Ortsbereich in Treffen

bis zur Kreuzung mit der Teuchen Straße für Einsatzkräfte nicht erreichbar. Eine Beurteilung des Schadensausmaßes war bis in die frühen Morgenstunden nicht möglich. Eine erste Schadensabschätzung konnte vorerst nur mittels Erkundungsflüge mit Hubschraubern des Bundesheeres und Innenministeriums erfolgen bzw. konnten die Begutachtungen erst nach und nach zu Fuß durchgeführt werden. Dabei wurde ein enormes Schadensausmaß auch bei der öffentlichen Infrastruktur festgestellt. Straßen und Brücken wurden weggerissen, Wohngebäude überflutet und schwer beschädigt, die Trinkwasserversorgung teilweise zerstört, das Kanalnetz und damit die Abwasserbringung schwer beschädigt.

Im Konkreten ergab sich folgendes Schadensbild an den Landesstraßen:

L46 Teuchen Straße, km 0,0 – km 2,8 Kreuzung B98/L46 – Arriach (Beginn Klammstrecke)

Von der Kreuzung mit der B98 Millstätter Straße bei km 33,45 war die L46 Teuchen Straße ca. bis km 0,5 in die Klamm zwar befahrbar, aber durch das Hochwasserereignis an vielen Stellen beschädigt worden. Die Klammbrücke wurde überflutet, Unterspülungen bei den Stützmauern an der Bachsohle, Beschädigungen an der Randabsicherung über die gesamte Länge, das Gelände bei der Klammbrücke fehlte zur Gänze, Entwässerungsanlagen waren verlegt, die Randbereiche bergseits ausgeschwemmt. Von km 0,5 – km 1,1 bis zur Anbindung Dreihofen fehlte auf ca. 500 m die gesamte Straße. Der Arriacher Bach hatte sich bei den drei Brücken (Arriacherbachbrücke 1, Arriacherbachbrücke 2 und Lange Brücke) verklaust und dadurch die L46 überflutet und in diesem Bereich gänzlich zerstört.

MITSUBISHI MOTORS

**ECLIPSE CROSS
PLUG-IN HYBRID**

**4x4 Allrad
Sofort verfügbar**

Nur bei **Motor Mayerhofer:**
Erhöhter Mitsubishi-Bonus: € 3.000
Eintauschbonus: € 1.600
Finanzierungsbonus: € 1.200

BESTE NEUANKAUF OSTERREICH 2023



MOTOR MAYERHOFER

04242/24867-25, Villach, Triglavlstr. 31, www.motor-mayerhofer.at

Gesamter Verbrauch 20 l/100 km, CO₂-Emissionen 46 g/km (NUP gewichtet kombiniert), Symbolik: * Aktionspreis gültig für Mitsubishi Eclipse Cross PHEV Intense mit € 200,- Finanzierungsbonus, € 500,- Versicherungsbonus, € 1.000,- Eintauschbonus und € 1.500,- Mitsubishi-Bonus. ** Finanzierungsbonus gültig bei Finanzierung über die Dealer Leasing GmbH. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines UNIGI AFD-Versicherungsvertrages mit Haftpflicht- und Kaskoversicherung. Eintauschbonus gültig bei Eintausch Ihres Gebrauchtwagens. Preisbindendes Angebot, gültig bei Kaufvertrag und Zulassung bis 30.06.2025, nur bei teilnehmenden Händlern. *** 5 Jahre Mitsubishi Werkgarantie (2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung, ab dem 3. Jahr bis 100.000 km Gesamtfahrleistung). Details auf mitsubishi-motors.at Stand 01/2023.

**5 JAHRE
WERKGARANTIE**



**IHR REGIONALER
MIELE KUNDENDIENST
IN KÄRNTEN**

Offizieller Partnerbetrieb
**REPARATUR
BONUS**
Repariert statt austauscht.

SPITTAL
T +43 4782 420 00

VILLACH
T +43 4242 340 00

Von km 1,1 – km 2,36 (Brücke vor der Wasserfassung) war der Straßenoberbau noch großteils vorhanden. Auf diesen 1,2 km kam es zu mehreren massiven Abrutschungen von Teilen der Straße in den hochwasserführenden Arriacher Bach. Bei der Hohen Brücke und der Laastädter Brücke hatte sich der Arriacher Bach bis zu 4 m eingetieft und die Brückenwiderlager und eine Flügelmauer teilweise freigelegt. Für weitere Arbeiten entlang der Straße waren zur Wiederherstellung umgehend Spritzbeton- und Ankerungsarbeiten durchzuführen.

Bei km 2,36 Brücke vor der Wasserfassung: Diese Brücke wurde durch den hochwasserführenden Arriacher Bach zerstört. Die Wiederherstellung wird erst nach umfangreichen Planungs- und Koordinierungsarbeiten der involvierten Interessenten und unter Berücksichtigung der Materienrechte möglich sein. In der Zwischenzeit ist die Errichtung einer Behelfsbrücke zur Wiederherstellung der Befahrbarkeit der L46 Teuchen Straße vorgesehen.

Von Km 2,36 – km 2,8: Die L46 Teuchen Straße wurde an mehreren Stellen gänzlich zerstört. Die Semanekbrücke bei km 2,65 wurde massiv beschädigt. Die Brücke wurde beim westlichen Widerlager unterspült und hat sich dadurch um ca. 80 cm abgesenkt. Für die Instandsetzung wird die Verkehrsführung über eine weitere Behelfsbrücke erforderlich sein. Der hochwasserführende Arriacher Bach hat zu großen Schäden im Kreuzungsbereich der L46 mit der L45 geführt. Der Straßenkörper wurde auf ca. 100m zur Gänze weggespült.

Km 2,80 – km 4,40 (Knoten Arriach - Richtung Himmelberg): Der Straßenabschnitt von km 2,8 bis km 3,0 war, außer im unmittelbaren Einmündungsbereich der L45, nicht wesentlich vom Hochwasser betroffen. Der Straßenabschnitt von km 3,35 bis zur Winkelbachbrücke 1 bei km 3,85 wurde durch den Arriacher Bach vollständig zerstört. Die Brücke weist augenscheinlich keine Schäden auf, wurde aber zum Teil stark unterschwemmt. Der weitere Straßenabschnitt bis zur Sauerwaldbrücke bei km 4,05 und bis zu den Gehöften bei km 4,2 war durch Überflutung durch den Sauerwaldbach teilweise zerstört und stark vermurt bzw. wurde dort sehr viel Schwemmholz angelandet.

Km 4,60 – km 7,35 (Einbindung Hundsdorf - Klösterle) Im Bereich zwischen km 4,6 bis ca. km 4,7 war der komplette Asphaltbau unterspült bzw. durch Hebungen und Senkungen nicht mehr befahrbar. Der Bereich km 4,7 bis km 4,9 war durch Vermurungen und Schwemmholz nicht zu befahren, der Asphaltkörper war noch teilweise intakt. Von km 4,9 bis zur Vorderwinkelbachbrücke bei km 5,1 wurde die L46 auf einer Länge von ca. 100 m komplett vom Hochwasser zerstört. Die Straße befand sich dort ca. 4,0 m über dem Bachbett. Von ca. 5,4 km bis km 5,7 wurden ca. 300m der L46 weggespült. Beginnend vom Ortsteil „Stadt“ wurde die L46 von ca. km 5,8 bis km 7,35 bis zum Ortsteil „Klösterle“ durch Verklauungen von Brücken und über das Ufer tretende Bäche an mehreren Stellen unterspült.

Nach diesem Unwetterereignis war Arriach auf öffentlichen Wegen nicht erreichbar. Die L46 von der Anbindung zur B98

(Klammstrecke) wurde mit umfangreichen Sicherungsarbeiten bei Brücken und Stützmauern befahrbar gemacht. Am 12.9 erfolgte die Verkehrsfreigabe von der B98 nach Arriach.

Von Klösterle bis Arriach wurde die L46 an vielen Stellen vollständig zerstört. Vom Straßenbauamt Klagenfurt (DI Unterüberbacher) wurde hier in kürzester Zeit durch unsere Mitarbeiter der Straßenmeisterei Friesach unter der Leitung des Straßenmeisters DI (FH) Karl Pemberger ca. 2km Straße mit Dammhöhen bis 3m und Stützmauern entlang des Arriacher Baches „aus dem Boden gestampft“ Eine großartige Leistung! Dieser Abschnitt konnte schließlich am 5.8 wieder für den öffentlichen Verkehr freigegeben werden.

Nach der provisorischen Verkehrsfreigabe und Befahrbarkeit der Landesstraße wurde aktiv an der Behebung der entstandenen Schäden gearbeitet. Mit Stand November 2023 wird die L47 von der Anbindung nach Arriach bis Klösterle mit einer neuen Asphaltdecke, Steinschichtungen, Stützbaumaßnahmen und Leitschienen wieder hergestellt sein. Von der Anbindung an die B98 bis zur Anbindung nach Arriach werden die beiden massiven Rutschungen in den Monaten Oktober und November durch Steinschichtungen vom Arriacher Bach behoben. Dadurch sind diese Abschnitte wieder zweispurig befahrbar. Die endgültige Fahrbahninstandsetzung findet in diesem Abschnitt 2024 statt. Im Frühjahr 2024 werden ebenfalls die beiden Brücken (Brücke vor der Wasserfassung und die Semanekbrücke) neu errichtet werden. Somit sollten bis Ende 2024 (bis auf kleinere Ergänzungsarbeiten) die Schäden an der L46 Teuchen Straße behoben sein.

Abschließend möchte ich mich für die vorbildliche Zusammenarbeit bei allen beteiligten Kollegen(innen) der beteiligten Dienststellen, stellvertretend für ihre Mitarbeiter(innen) dem Bürgermeister der Gemeinde Arriach, den Einsatzleitern der vielen Einsatzorganisationen, unseren Auftragnehmern und Frächtern und ganz besonders den leidgeprüften und verständnisvollen Anrainern im Katastrophengebiet bedanken!

*Dipl.-HTL-Ing. Hubert Amlacher, MSc
Leiter des Straßenbauamtes in Villach*

**Bestattung Unschwarz Niederlassung
Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron**



Bestattung
angenehm anders
www. UNSCHWARZ.at

MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu



● Kanal- und Wassergebühren in Arriach

Als eine der letzten Gemeinden in Kärnten muss nun auch die Gemeinde Arriach die Gebühren für den Wasser- und Kanalhaushalt anpassen. Im Auftrag der Gemeindeaufsicht wurde in enger Zusammenarbeit mit der Gemeinderevision gemäß den Vorgaben des Landes Kärnten eine sorgfältige Kalkulation durchgeführt und auf ihre Richtigkeit hin überprüft.

Dabei wurden die Ausgaben in den verschiedenen Haushalten auf Zweckmäßigkeit, Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit überprüft, und der Gemeinde Arriach wurden auch diese Eigenschaften bestätigt, da nach wie vor alle Rücklagen bis auf die Abgänge des letzten Jahres vorhanden sind und auch die verheerende Unwettersituation die Haushalte nur mit 10 % belastet hat. Da diese Haushalte jedoch eigenständig finanziert werden müssen und ausschließlich für diese Angelegenheiten genutzt werden dürfen, ist die Gemeinde Arriach veranlasst, eine Tarifierfassung vorzunehmen, wofür eine entsprechende Verordnung beschlossen und erlassen wurde.

Ein besonderes Augenmerk muss die Gemeinde Arriach auf die erheblichen Kostensteigerungen bei sämtlichen Sanierungsmaßnahmen und der Einleitung in die Kläranlage Villach legen. Allein die Einleitung in die Kläranlage Villach verursacht aufgrund massiver Anstiege bei Energiekosten, Löhnen und Instandhaltungskosten enorme Erhöhungen, die finanziert werden müssen. Aus diesem Grund hat die Gemeinde Arriach auch auf die Aufnahme eines dritten Gemeindemitarbeiters verzichtet, um die Kosten nicht weiter in die Höhe zu treiben. Bei der Kalkulation, die dankenswerterweise von der Gemeinderevision des Landes Kärnten begleitet wurde, wurden sämtliche Kosten der beiden Haushalte miteinbezogen, einschließlich Instandsetzungen, Sanierungen und Betriebskosten, um zukünftige unangenehme Überraschungen zu vermeiden und für die Zukunft gut gerüstet zu sein.

Ein Vergleich mit benachbarten Gemeinden zeigt, dass die Gemeinde Arriach solide gewirtschaftet hat. Die Wassergebühren liegen weiterhin im unteren Drittel der Preisgestaltung, während die Kanalgebühren im Durchschnittsbereich liegen. Es steht außer Frage, dass dies für einen durchschnittlichen Haushalt in Arriach mit etwa 160 m² Wohnfläche und 80 m² Kellerräumen mit einem Verbrauch von ca. 100 m³ zu einer monatlichen Mehrbelastung von etwa 10-15 € im Wasserhaushalt führen wird, wobei die Erhöhung beim Kanal in ähnlichem Maße spürbar sein wird.

Die neuen Gebühren in der Übersicht:

Kanalgebühren:

Bereitstellungsgebühr 118,00 € pro BWE,
Benützungsg Gebühr 2,85 € pro Kubikmeter

Wassergebühren:

Bereitstellungsgebühr 62,00 € pro BWE,
Benützungsg Gebühr 1,30 € pro Kubikmeter

Wie schon erwähnt, ist die Erhöhung der Wasser- und Kanalgebühren notwendig, um die Versorgung unserer Gemeinde aufrechterhalten und weiterhin die hohe Qualität unserer Dienstleistungen sicherstellen zu können. Wir sind bestrebt, die Lebensqualität unserer Bürgerinnen und Bürger zu erhalten und in die Zukunft zu investieren. Dies schließt notwendige Verbesserungen und Anpassungen an unsere zum Teil sehr veraltete Infrastruktur mit ein, um unsere Gemeinde auf lange Sicht lebenswert und funktionsfähig zu gestalten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis für diese notwendigen Maßnahmen.

Kanalgebühren der Nachbargemeinden:

Gemeinde	Bereitstellungsgebühr	Benützungsg Gebühr/m ³	Wasserzählergebühr	Tarifwechsel
Feld am See		€ 3,55		01.04.2024 – € 3,59
Afritz		€ 3,55		01.04.2024 – € 3,59
Treffen	€ 220,50/Gebäude	€ 3,15	€ 14,40	01.01.2024 - € 224,00 - € 3,20
Ebene Reichenau	€ 196,00/Gebäude	€ 2,80		
Gnesau	€ 245,00/Gebäude	€ 3,50		
Himmelberg	€ 214,90/Gebäude	€ 3,07		01.01.2024 - € 219,10 - € 3,13

Wassergebühren der Nachbargemeinden:

Gemeinde	Bereitstellungsgebühr	Benützungsg Gebühr/m ³	Wasserzählergebühr/Jahr	Tarifwechsel
Feld am See	Wasser geht über Genossenschaften, keine Gemeindefwasserversorgung			
Afritz	€ 34,99/BWE	€ 2,19		01.01.2024 - € 35,51 01.04.2024 - € 2,22
Treffen	€ 108,21 - € 131,17/BWE	€ 0,24 – € 1,09	€ 14,40	
Ebene Reichenau	€ 45,00/Gebäude	€ 1,50	€ 14,00	01.07.2024 - € 50,00 01.07.2024 - € 1,80
Gnesau	€ 91,00/Gebäude	€ 1,30		
Himmelberg	€ 50,00/Gebäude	€ 1,50	€ 13,20	



JETZT NEU!

GOOD NEWS
AUS KÄRNTEN

www.kärntenportal.at





● **Geburtstage**

Im September und Oktober durfte Herr Bürgermeister Gerald Ebner folgenden Jubilaren herzlich zum Geburtstag gratulieren.

Zum 80. Geburtstag Hermine Eder



Gemeinderat Konrad Peschaut, Hermine Eder, Bürgermeister Gerald Ebner

Zum 85. Geburtstag Theresia Meinhardt



Gemeinderat Konrad Peschaut, Theresia Meinhardt, Bürgermeister Gerald Ebner

Zum 95. Geburtstag Seyfferle Leontine



Sabrina Ebner, Leontine Seyfferle, Bürgermeister Gerald Ebner



**GLINZNER
FISCHERHOF**

DIREKT AM AFRITZER SEE



**Einladung zum
Schlachtschmaus**

Donnerstag, 30. November bis
Sonntag, 3. Dezember 2023
täglich ab 11:30

Afritz am See | Seestraße 28

Bitte um Tischreservierung unter Tel. 04247 / 2133
oder per email unter info@glinzner.at, wir rufen
Sie auch gerne zurück.

Für Familien- und Weihnachtsfeiern bieten wir ideale
Räumlichkeiten und ein individuelles Speisenangebot.

Betriebsurlaub von 30. Oktober bis 29. November 2023

DIE KUNSTEISBAHNEN

stehen voraussichtlich ab Mitte Dezember zur Verfügung.
Wir bitten um zeitgerechte Reservierung.



**Das Team vom Fischerhof Glinzner
freut sich auf Ihren Besuch!**



● Reparieren statt wegwerfen, leichtgemacht!

Das 3. Repair Café im Gegendtal findet in Arriach statt.

Am 10. November ab 15:00 – ca. 18:00 Uhr laden die KEM Ossiacher See Gegendtal, der Verein „Reparatur Initiative“ und die Gemeinde zum gemeinsamen reparieren ein. Ganz unter dem Motto „Reparieren statt wegwerfen, Ressourcen schonen und die Umwelt schützen“ können Bürger:innen ihre defekten Geräte gemeinsam mit Expert:innen des Vereins „Reparatur Initiative“ reparieren.

Wo: Arriach Sozial Raum in der Volksschule
(Arriach 66, 9543 Arriach).

Ressourcen zu schonen ist einer der wichtigsten Aspekte im Umweltschutz. Egal was wir kaufen, alles hatte einen langen Weg bevor es überhaupt im Geschäft und schließlich bei uns zuhause landet.

Nicht nur die Benutzung eines Gegenstandes muss im Umweltschutz betrachtet werden. Auch der gesamte Aufwand der betrieben werden musste um z.B. die Ressourcen für diesen Gegenstand abzubauen, den Gegenstand herzustellen, ins Geschäft zu liefern und diesen schließlich nach Ende der Lebensdauer zu entsorgen. Genau deshalb ist es umso wichtiger verantwortungsvoll mit den Dingen umzugehen. Das beinhaltet auch, dass Gegenstände nicht gleich weggeworfen werden, wenn sie kaputtgehen.

Nicht nur Elektrogeräte, Nähmaschinen oder Kassettenplayer auch Kleidung kann im Repair Café gemeinsam repariert werden. Der Verein „Reparatur Initiative“ und die gesamte KEM Region freut sich auf Ihr Kommen.

Rückfragehinweis: Jennifer Plöschberger, MSc
KEM Ossiacher See Gegendtal
+43 664 127 6796
jennifer.ploeschberger@mittelkaernten.at
www.klima-ossiacherseegegendtal.at

„Dieses Projekt wird aus Mitteln des Klima- und Energiefonds gefördert und im Rahmen des Programms „KEM Ossiacher See Gegendtal“ durchgeführt.“

Information zum Programm Klima- und Energie-Modellregionen

In den 105 Klima- und Energie-Modellregionen (KEM) wird in 950 Gemeinden in ganz Österreich die Energie- und Mobilitätswende vorangetrieben.

Bislang sind mehr als 5.800 konkrete Klimaschutzprojekte in Umsetzung. Sämtliche Maßnahmen dienen dazu, den Energieverbrauch zu senken, Erneuerbare Energie auszubauen und nachhaltige Mobilitätsmodelle einzuführen sowie Bewusstseinsbildung bei regionalen Akteur*innen zu betreiben.

Zentrales Element der Modellregionen sind die Modellregionsmanagerinnen und Modellregionsmanager, die gemeinsam mit Partnern vor Ort den Klimaschutz in den Gemeinden forcieren. Damit wird der ländliche Raum gestärkt, nachhaltige Arbeitsplätze geschaffen, regionale Wertschöpfung angekurbelt und ein positives Zukunftsbild an die Bevölkerung vermittelt.

● Auszeichnung MS Gegendtal-Treffen

Im Zuge des MINT-Unterrichts an der MS Gegendtal, bei dem das forschende Lernen besonders im Fokus steht, konzipierten Schülerinnen und Schüler unter der Leitung von Lehrerin Blasge Katharina ein Video, das hilfreiche Energiespartipps thematisiert.

Für dieses besondere Engagement und die kreative Unterrichtsgestaltung erhielt sie im Zuge der Verleihung des „IV-TEACHER'S AWARD 2023“ ein Qualitätszertifikat der Industriellen Vereinigung Österreich, das die hervorragende Arbeit von Lehrer:innen hervorhebt. Wir gratulieren herzlich!

Dir. Andreas Rauchenberger



● Kneipp Info 11/2023

Herzliche **Einladung** an alle Mitglieder und Gäste zum **KNEIPP Programm im November 2023:**

- 09.11. Relaxtag in der Kärnten Therme
- 17.11. Kneipp Stammtisch beim Grabnerwirt ab 17 Uhr

Herzlichst euer **KNEIPP Team**



Badeausflug Bad Radkersburg





Treppen wieder schön und sicher
mit neuen Stufen nach Maß!

- ✓ Stufen in Echtholz, Vinyl oder Laminat
- ✓ Ohne Rausreißen in meist nur 1 Tag
- ✓ Der gute Kern der Treppe bleibt erhalten
- ✓ Die preiswerte und langlebige Lösung
- ✓ Während der Renovierung begehbar

Die Lösung ohne Rausreißen

vorher

PORTAS-Fachbetrieb
Thomas Münzer - Tischlermeister
Gerlitzenstr. 54 - 56 • 9521 Treffen
0 42 48/27 93

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung • www.muenzer.portas.at

FRISUREN
..ES IST DEIN HAAR *Krug*

Radenthein, Spittal und Villach im **NERVALF**

„ALL-INCLUSIVE“
...OHNE WENN UND ABER.

Waschen-Schneiden-Föhnen inkl. Dauerwelle oder Farbe oder Tönung **€ 99,90**
(Alle Strähntechniken ausgenommen)

Fragen Sie auch nach unserer „Big Deal“-Aktion!

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf

● **Arriacher Nockteufel**
Obmann Andreas Kraßnitzer

Information

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger
Am Samstag, 18.11.2023 findet unser jährlicher Krampuslauf statt. Aus diesem Grund wird die Arriacher Landesstraße von 17:30 bis 20:30 im Bereich der Freiwilligen Feuerwehr Arriach bis Cafe Traudi für den gesamten Verkehr gesperrt.

Hausbesuche 2023

Wie jedes Jahr bieten wir wieder am 5. und 6. Dezember Hausbesuche für die Kinder im Gemeindegebiet von Arriach an. Terminvereinbarung nach telefonischer Absprache mit Herrn Daniel Rainer unter 0650/3059750

mit teuflischen Grüßen
Arriacher Nockteufel

● **Blumenolympiade**

Auch in diesem Jahr haben wieder einige Arriacherinnen und Arriacher an der Blumenolympiade teilgenommen. Der Bürgermeister gratuliert seitens der Gemeinde allen Gewinnerinnen und Gewinnern recht herzlich und bedankt sich für den Einsatz zu einem blumenfreudigen Arriach.

Hotels & Pensionen, Gasthöfe & Gewerbebetriebe	Waltraud Kleinbichler, Cafe Traudi	9543	Arriach 59	1
Bauernhöfe & Buschenschanken	Serafine Ofner	9543	Laastadt 12	1
Bauernhöfe & Buschenschanken	Freidis Pilgram	9543	Oberwöllan 10	2
Bauernhöfe & Buschenschanken	Karin Brandstätter	9543	Laastadt 19	3
Der Garten als Nahrungsquelle	Christa Griesser-Furuoka	9543	Haslerweg 65	1
Rund um's Haus	Elke Habernig	9543	Laastadt 47	1
Rund um's Haus	Birgit Petscher	9543	Laastadt 76	2
Rund um's Haus	Waltraud Puschitz	9543	Oberwöllan 15	3
Rund um's Haus	Rosalinde Hinterlassnig	9543	Laastadt 11	4
Rund um's Haus	Gudrun Altziebler	9543	Laastadt 66	4
Rund um's Haus	Renate Stromberger	9543	Sauboden 28	5
Rund um's Haus	Herta Schäferkötter	9543	Laastadt 49	5
Balkon & Wohnblöcke	Karin Kircher	9543	Waldweg 2A/2	1
Balkon & Wohnblöcke	Helmut Perner	9543	Arriach 79A/7	2
Balkon & Wohnblöcke	Rosina Mayer	9543	Arriach 79 B	3
Garten als Erholungsraum	Margit Kraßnitzer	9543	Hundsdorf 46	1

KRAMPUSLAUF
ARRIACH

18.11.2023 | ab 18 Uhr

Anschließend
Aftershowparty im Zelt

Es erwarten euch über 450 Krampusse aus Österreich und Südtirol



SEAT

5 Jahre Garantie¹
auf alle Modelle

Einzigartig. Wie Österreich.



Die SEAT
Ateca
Austria Edition
Ab € 27.990,-²

¹ 5 Jahre Garantie oder 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt.
² Unverbindl. empfl., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA.
Verbrauch: 4,9 - 7,1 l/100 km. CO₂-Emission: 128 - 176 g/km. Stand 09/2023. Symbolfoto.

seat.at/austria

drive Wiegele
BEWEGT SEIT 1886

9500 Villach, Handwerksstraße 20
Tel. 04242/34502-0, www.wiegele.at

● Veranstaltungskalender November 2023

November 2023

- Mi, 01.11.2023 **Allerheiligen Festgottesdienst** mit Gräbersegnung, Kath. Kirche Arriach, 08.30 Uhr
Friedhofsandacht, Evang. Friedhof, 14.00 Uhr
- Do, 02.11.2023 **Allerseelenmesse mit Gräbersegnung**, Kirche Wöllan, 14.00 Uhr
- Fr, 10.11.2023 **Repair Café**, Arriach Sozial Raum, 15.00 Uhr bis ca 18.00 Uhr
- Sa, 11.11.2023 **St. Hubertus Erntedank der Jäger**, Hegering Arriach, Hubertusjagd 12.00 Uhr, Gottesdienst mit Streckenlegung in der Holzarena, 19.00 Uhr
- Sa, 18.11.2023 **Krampuslauf**, Arriacher Nockteufel, 18.00 Uhr
- Sa, 25.11.2023 **Kathreintanz**, LJ Arriach, Bauerwirt, 15.00 Uhr und 20.00 Uhr

Dezember 2023

- So, 03.12.2023 **Adventcafé** Evang. Frauenkreis Arriach, Evang. Gemeindesaal, 11.00 Uhr
- So, 10.12.2023 **Christkindlmarkt**, Mittelpunktverein Arriach, Dorfplatz 11.00 Uhr
- So, 17.12.2023 **Familienadventfeier**, GH Bauerwirt, Kneipp-Aktiv-Club, 14.00 Uhr
- Sa, 23.12.2023 **Weihnachtssingen**, Jägersängerrunde Arriach, Evang. Kirche, 19.00 Uhr
- So, 24.12.2023 **Weihnachtliche Weisen**, TK Arriach, Evang. Kirche, 15.00 Uhr,
Weihnachtsgottesdienst, 15.30 Uhr
Turmbblasen, Kath. Kirche 20.00 Uhr und
Christmette 21.00 Uhr

- Mi, 27.-Sa.,
30.12.2023 **Dreikönigs-Sternsingeraktion**,
Kath. Pfarre Arriach

● Gästeehrung

Am 26.09.2023 ehrte GR Siegwald Platzner im Haus der Familie Helga Sandrieser, deren treue Hausgäste Familie Gabriele und Rainer Klatt aus Duisburg. Geehrt wurde die Familie für 425 Urlaubstage in Arriach, welche sie für 4-5 Wochen durchgehend in unserer Gemeinde verbringt. Die Feierlichkeit wurde mit einer feinen italienischen Jause beschlossen.



Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at